



Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima

Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

HORAS DE OFICINA:
LUNES A VIERNES 9am a 4:00pm
Teléfono: 509-765-6729
Sitio Web: olf.church

Flocknote: ourladyoffatima26@flocknote.com
Facebook: Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA
Pastor: Father Daniel G. Dufner
Diáconos: Mark Krcma, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez

NUESTRA MISIÓN

Nosotros la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.



23rd Domingo del Tiempo Ordinario

Patrocinador de la Semana



Taqueria
1571 Yonezawa
855-1741



Espresso 407 Melva Ln 361-8161



Restaurant
317 W. Broadway
764-8611

Bienvenidos a Nuestra Iglesia

La parroquia de Nuestra Señora de Fátima les da la bienvenida a todos nuestros visitantes que se unen a nosotros. Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.

Horario Usual Litúrgico

Misa Diario

8:00 am servicio de communion (Ingles)
 8:00 am: Martes a Jueves (Inglés)
 Lunes a Viernes el Rosario a las 7:30am
 7:00 am Viernes Inglés
 7:00 pm Jueves Español

Primer Viernes y sábado:

Rosario 7:30 am
 Misa 8:00am
 Primer Viernes (Inglés) 7:00 am / (Español) 6:00 pm

ADORACIÓN:

Lunes—Viernes 7:00 am a 7:00 pm chapel

RECONCILIACIÓN:

Martes de 6:00pm a 7:50pm
 Sábado de 4:00pm a 5:00pm

HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado: 5:30pm Misa de Vigilia Inglés
 Sábado: 7:30pm Misa de Vigilia Español
 Domingo: 8:30am Misa Inglés (*transmitido en vivo*)
 Domingo: 11:30am Misa Español (*transmitido en vivo*)



PETICIONES DE ORACIÓN

Descanse en Paz:

Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Nurunjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

Sanación Física y Espiritual:

Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Charlie Schoen, Bettany Noregas,

INTENCIONES DE MISA (Horario de misas sujeto a cambio)



| | | | |
|-------|-----------|----------------|-------------------------------------|
| Mar. | 12 de sep | 8:00am Ingles | Michael Owen (Cumpleanos) |
| Mier. | 13 de sep | 8:00am Ingles | Familia de Perales |
| Jue. | 14 de sep | 8:00am Ingles | Darlene Boechler |
| | | 7:00pm Español | Julian Gonzalez Barrera (Difunto) |
| Vier | 15 de sep | 7:00 am Ingles | Anna & James Kapalo (Anniversario). |

Se solicita una ofrenda masiva de \$10. Si desea ofrecer una intención de Misa, comuníquese con la oficina parroquial.



September 2023

| Sunday | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday | Saturday |
|---|--|------------------------------------|---|--|---|---|
| 1 YG 2023/24 Kick Off / Open House 9:30 AM, 12:30 PM YG: 5:30 - 7 PM | 2 * Diocesan Youth Conference (DYC) & Church Mission Congress Permission slips Due! | 3 God in Nature Hike #3: TBD | 4 5 6 7 8 9 Church Clean Up (weeds, trash) 10 AM - 11:30 AM | 10 YG: 5:30 - 7 PM | 11 12 13 14 15 16 | 17 YG: 5:30 - 7 PM *silverwood Permission Slips Due! |
| 24 YG: 5:30 - 7 PM | 25 26 27 28 29 30 YG 2023/24 Kick Off / Open House 6:30 PM, 8:30PM | 31 7 | 1 2 3 4 5 6 7 | 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 |

EVENTS

YG
Youth Group: Food, Fellowship, Faith
& Fun

God in Nature
Hike #3: TBD

Silverwood Theme Park
OLF 7:30 AM, return to OLF 9:15 PM. Entry and meals paid by YG

Volunteer
Church Clean Up

YG Kickoff
Fifteenth

Diocesan Youth Conference (DYC)
10/13: 5-9 PM La Salle Highschool, overnight stay req'd
Church Mission Congress
10/14 8 AM - 3:30 PM

¡Anuncie su negocio aquí!
 ¡Deje que los feligreses sepan de usted!
 Por favor llame a la oficina
 509-765-6729

Compliments of
**ROY AND JUDY
 WARNICK**
 Central Bonded
 Collectors



PROFESSIONAL HOME
 MATCHMAKER



Pioneer
 Memorial Services
 For you, in your time of need.

Ofreciendo servicios funerarios completos que honran sus tradiciones. Abundante espacio disponible en el Jardín del Sagrado Corazón en Pioneer Memorial Gardens dedicado y bendecido por Msgr. Skehan.

509-766-0191 (24-hours) 509-765-6500 Fax
 14403 Rd. 2 NE, PO Box 537, Moses Lake WA98837



Say **Thanks**
 to the advertisers who
 support our bulletin

Compliments
 of
**Familia
 de León**

Taqueria
 1571 Yonezawa
 855-1741



Restaurant
 317 W. Broadway
 764-8611

Espresso 407 Melva Ln 361-8161

Now offering catering services
 Please call 509-855-6676 for more information.

**Muchas
 Gracias
 a tod@s**

Fashion Eyewear * Contact Lenses
**LAKESIDE
 OPTICAL**
 Since 1955
Optician: Kevin Carvo
 1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
 lakesideoptical.com

Family Salon

Permanentes, cortes de cabello, peinados, color, depilación, rayitos;
 Productos Paul Mitchell, Johnny B, American Crew, Joico, Biolage, Sexy Hair, Kendra, Hempz, Herbalife.
 Joyeria Artesana de fantasia, juguetes, vestidos y más.

Gianella Alborneo
 509-765-2907
 116 W. 4th Ave Moses Lake.
 10% de descuento en servicios para miembros de la iglesia.

**AMERICAN
 TAX SERVICE**
 OVER 25 YEARS LOCAL TAX PREPARATION
 INDIVIDUAL * BUSINESS * FARMS
 Tax Returns * Open Year Round
 We Can Withhold Filing Fees From Refund
 Payroll Preparation Service * No Seasonal Employees
509-766-0192
 Fax: 509-766-7613 103 E Broad-

Columbia Basin Eye Clinic, P.S.

Dr. Brian Roth, M.D. Ophthalmologist
 Dr. Janet Huber, O.D. Optometrist
 Timothy C. Thomas, O.D. Optometrist



1022 West Ivy Avenue
 509-765-7845



¡CONVIÉRTETE
 EN UN
 CABALLERO!

Compliments of
**Pioneer Veterinary
 Clinic**
 Dick Maier, D.V.M.
 Courtney Redding, D.V.M.
 Jesyka Morrison, D.V. M.
 Jennifer Brown, D.V. M.
 827 Sharon Ave. 765-6794

**AVISO
 IMPORTANTE**

**Por favor de llamar a la
 Oficina parroquial si su
 Dirección y teléfono ha
 Cambiado. Gracias!**

¿Qué está pasando en OLF esta semana?

| | |
|------------------|---|
| Lun. 11 de sep | Coro Jovenes 5:30 pm - Coro Adulto 5:30pm, Ultreya 6:45—8:15pm Adoracion de 7:00 am hasta las 7:00 pm Apostoles de la Palabra 6 pm |
| Mar. 12 de sep | Adoración de 7:00 am hasta las 7:00 pm, OICA 6 pm |
| Mier. 13 de sep. | Adoracion de 7:00 am hasta las 7:00 pm El Grupo de Libros de OLF 9:00 am Grupo Mariano 6:00pm, |
| Jue. 14 de sep | Adoración 7:00 am - 7:00 pm Ministerios de la cocina de sopa 11—1 Coro Español 6:30 pm OCIA 6 pm |
| Vier. 15 de sep | Adoracion 7:00 am—7:00 pm |

LECTURAS DE LAS ESCRITURAS:

Primera lectura: Ezequiel 33,7-9 : **Salmo responsorial:** Salmo 95,1-2, 6-7, 8-9
Segunda Lectura: Romanos 13:8-10 **Evangelio:** Mateo 18:15-20

Reflexión del Evangelio

Las lecturas del vigésimo tercer domingo del Tiempo Ordinario se centran en la conversión del corazón. Se nos anima a superar el pecado y a ir más allá de simplemente seguir la letra de la ley y amar verdaderamente. Y debemos apoyarnos unos a otros en el camino hacia la santidad y ayudarnos unos a otros a superar nuestra pecaminosidad.

El Evangelio se centra en la resolución de conflictos dentro de la comunidad cristiana. Es uno de los pocos casos en los que Jesús menciona explícitamente el término "iglesia" en el Evangelio de Mateo. Echamos un vistazo a los desafíos que enfrentaron los primeros creyentes cristianos. En Mateo 18:15-20, Jesús aborda un tema común: las disputas entre los miembros de la iglesia. Proporciona un método para manejar los conflictos de manera justa. Primero, aborde el asunto en privado. Si no se resuelve, involucre a algunos testigos. Sólo entonces debería intervenir la comunidad en general. Y, si es necesario, existe una disposición para la exclusión de la comunidad.

En particular, Jesús no rehuye la realidad del desacuerdo en la iglesia. Reconoce la presencia de conflictos y errores y ofrece un enfoque práctico para gestionarlos. Fundamentalmente, el pasaje concluye con un mensaje de seguridad: Jesús está presente dentro de la comunidad, guiando sus acciones. Las decisiones basadas en la oración están respaldadas por el apoyo divino. A través de esta enseñanza, se establece un marco para abordar las disputas, con un mensaje subyacente de unidad y guía divina.

Preguntas de reflexión

¿Qué tan cómodo me siento al enfrentar las malas acciones, ya sea en interacciones personales o dentro de mi comunidad?

Reflexione sobre cualquier caso en el que haya sido testigo o experimentado un conflicto. ¿Qué se podría haber hecho diferente para abordar la situación de manera justa y constructiva?

¿Hay alguna injusticia en mi comunidad que requiera mi atención? ¿Cómo puedo iniciar o participar en esfuerzos para abordar estos problemas?

¡Guarde las fechas!

Próximos eventos en OLF

- 23 de Septiembre** Retiro de Mujeres "Llena mi copa" 9 am a 3 pm
- 29 de septiembre** Noche de damas BUNCO
- 31 de Octubre** Trunk or Treat Celebracion
- 4 de noviembre** Bazar festivo de OLF
- 9 de diciembre** White Christmas Cena & Subasta

¡¡Esta aquí!!



El Primer Día de Educación Religiosa

Martes, 12 de septiembre para Grados 6-7-8
Miércoles 13 de septiembre para los grados K a 5

Bienvenido al año Nuevo!

Llena mi copa, Señor

Retiro de mujeres



Comparte un día de reflexión e invitación a nuestro Señor Jesús para que venga y llene tu copa y te llene.

Sábado 23 de septiembre de 9 am a 3 pm

Inscripción: \$25. (Almuerzo incluido)

**** ¡Trae tu taza favorita para mostrarla y compartirla!**

Todos los ingresos se destinan al Fondo de Construcción del Centro de Fátima.

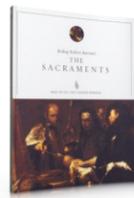
Los folletos de inscripción están disponibles en el área de reunión o visite la oficina parroquial durante el horario de oficina.

¿Preguntas? Llame al 509-765-6729



La Escuela Católica St Rose of Lima está contratando actualmente para un puesto de acompañante de autobús a tiempo parcial para viajar con nuestros estudiantes de Moses Lake. Si está interesado, llame a la oficina de la escuela o puede imprimir la solicitud en <https://www.saintroseschool.org/employment-opportunities>.

Padres, abuelos y adultos interesados en aprender más sobre nuestra fe católica:



Nos sumergiremos en la serie del obispo Barron sobre los sacramentos a partir del 27 de septiembre mientras los niños están en clases de RE. Una guía de estudio está disponible para su compra en inglés o español, así que informe a la oficina parroquial si está interesado para que puedan reservarse y estar listos para la primera clase. La clase será bilingüe.

| INFORME SEMANAL DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA | | | | |
|--|------------------------|--------------------|------------------------|--------------------------|
| Donaciones del fin de semana | | | \$6,874.00 | |
| Donación por correo electrónico (Vanco) | | | \$1,740.00 | |
| Total Recibido | | | \$8,614.00 | |
| Otras donaciones recibidas | | | | |
| Ministerios de St. Vincente | | | \$478.00 | |
| Ministerios de la cocina de sopa | | | \$122.00 | |
| Almuerzos de educación | | | \$10.00 | |
| Ahijados de Haiti | | | \$160.00 | |
| Creciendo un legado (Fondos para el Centro de Fatima) | | | | |
| Promesas recibidas esta semana (sobres/correo) | | | \$2,847.00 | |
| Promesas por correo electrónico (Vanco) | | | \$470.00 | |
| venta de comida después de misa | | | \$123.00 | |
| donaciones diversas | | | \$1,125.00 | |
| Cantidad de préstamo del Centro de Fátima | | | \$2,600,000.00 | |
| Pago mensual | | | \$28,274.94 | |
| Interest | | | \$91,420.11 | |
| Deuda Actual | | | \$164,065.92 | |
| ACA 2023 | Meta parroquial | \$77,814.00 | Total prometido | Total en efectivo |
| Desde el 30 de junio, 2023 | | | 77,792.00 | 67,731.00 |

Gracias por sus regalos a nuestra iglesia.



¡Ven a ver nuestra tienda de regalos parroquial!

Abierto todos los fines de semana después de las Misas y los miércoles de 11:00 am a 1:00 pm



**Nuestra Señora
Tienda de Regalos**